E/CN.4/Sub.2/1996/L.23
19 August 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الاجتماعي

الاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان
اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات
الدورة الثامنة والأربعون
البند ١٠ من جدول الأعمال

إقامة العدل وتأمين حقوق الإنسان للمحتجزين

السيد ألفونسو مارتينيز، السيد بارك، السيدة بالي، السيد بوتكيفيتش، السيد بنغوا، السيد بوسبيت، السيد خليفة، السيد دياز أوريسب، السيدة دايس، السيد الحجة، السيد علي خان، السيد غيسه، السيد فايسيرودت، السيد فيكس زامودبو، السيد هاتانو، السيدة ميونو، السيد مكسيم، السيد مهدي، السيدة ورزازي، السيد يمير: مشروع قرار

١٩٩٦/... الحق في محاكمة عادلة

إن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات،

إذ تشير إلى قرارها ٣٥/١٩٩٤ المؤرخ في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤، الذي أعربت فيه عن تقديرها
للمقررين الخاصين، السيد ستانيسلاف تشيرنيشنكو والسيد وليام تريت لتقريرهما النهائي عن الحق في
محاكمة عادلة وسبيل انتصاف، ووافقت فيه على اقتراحهما بتجميع الدراسة بأكملها بحيث يتضمن نشرها
في مجلد واحد يصدر في سلسلة دراسات الأمم المتحدة عن حقوق الإنسان،

وإذ تشير أيضاً إلى مقرر لجنة حقوق الإنسان ١١٠/١٩٩٥ المؤرخ في ٣ آذار/مارس ١٩٩٥ الذي أقرت
فيه اللجنة اقتراح اللجنة الفرعية بنشر الدراسة الكاملة المعروفة "الحق في محاكمة عادلة: الاعتراف الحالي
به والتدابير اللازمة لتعزيزه" بكافة اللغات الرسمية للأمم المتحدة.

وإذ تشير أيضاً إلى مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي المؤرخ في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٥ الذي وافق فيه المجلس على مصادقة لجنة حقوق الإنسان على طلب اللجنة الفرعية نشر التقرير المجمع عن الحق في محاكمة عادلة وسبيل انتصاف،

وإذ تلاحظ مع الاهتمام الدولي عن الحق في محاكمة عادلة التي نظمت في الفترة من ٣١ كانون الثاني/يناير إلى ٢ شباط/فبراير ١٩٩٦ في معهد ماكس بلانك للقانون العام المقارن والقانون الدولي في هايدل برغ بألمانيا،

وإذ تسلم باختتمام السيد ويليام تريت الناجح لمدة ولايته كعضو في اللجنة الفرعية ومقرر خاص معني بالحق في محاكمة عادلة،

-١- طلب إلى السيد ستانيسلاف تشيرنيشنكو أن يعمل بالتعاون مع السيد دافيد فايسبرودت في تجميع واستيفاء الدراسة عن الحق في محاكمة عادلة وسبيل انتصاف بحيث يمكن نشرها في مجلد واحد في سلسلة دراسات الأمم المتحدة عن حقوق الإنسان بكل اللغات الرسمية للأمم المتحدة؛

-٢- توصي باعتماد لجنة حقوق الإنسان لمشروع المقرر التالي:

"إن لجنة حقوق الإنسان، إذ تشير إلى مقررها ١١٠/١٩٩٥ المؤرخ في ٣ آذار/مارس ١٩٩٥، تصادق على طلب اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات إلى السيد ستانيسلاف تشيرنيشنكو والسيد دافيد فايسبرودت استيفاء الدراسة عن الحق في محاكمة عادلة وسبيل انتصاف التي أعدها أصلاً السيد تشيرنيشنكو والسيد تريت، ونشر الدراسة الكاملة المعنونة "الحق في محاكمة عادلة: الاعتراف الحالي به والتدا이بر اللازمه لتعزيزه" بكل اللغات الرسمية للأمم المتحدة كما توصي اللجنة بأن يعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشروع المقرر التالي:

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إذ يشير إلى مقرره ٢٢٩/١٩٩٥ المؤرخ في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٥، يوافق على تصديق لجنة حقوق الإنسان على طلب اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات نشر التقرير المجمعّ والمستوفي عن الحق في محاكمة عادلة وسبيل انتصاف، على النحو الوارد وصفه في قرار اللجنة الفرعية ١٩٩٦/.. المؤرخ في ... آب/أغسطس ١٩٩٦، وترجو من الأمين العام تقديم كل المساعدة اللازمه لتجمیع ونشر الدراسة المستوفاة".